- 6° les périodes de stage, telles que prévues à l'article 36, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, 4°, de l'arrêté du 25 novembre 1991, pendant laquelle le demandeur d'emploi n'est pas lié par un contrat de travail, soumises à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, ou par un contrat de stage tel que visé à l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes;
- 7° la période d'engagement dans les liens d'un contrat de travail en vertu de l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;
- 8° les périodes de mise au travail dans un programme de transition avec bénéfice d'allocations, étant entendu que la période de cette mise au travail et la période de mise au travail en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail ne dépassent pas, réunies, 12 mois:
- 9° les périodes de mise au travail dans le cadre d'un poste de travail reconnu, pendant lesquelles le demandeur d'emploi a bénéficié d'une allocation visée à l'article 8, §1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 8 août 1997 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion des chômeurs de longue durée, pour autant que ces périodes de mise au travail réunies ne dépassent pas 12 mois:
- 10° les autres interruptions, notamment pendant la période où le travailleur est engagé dans les liens d'un contrat de travail, d'une durée globale de quatre mois au maximum.
- Art. 2. L'arrêté ministériel du 14 janvier 1998 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail, est abrogé.
  - **Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1999.

Bruxelles, le 21 juin 1999.

## Th. KELCHTERMANS



N. 99 - 3068 [C - 99/36176]

#### 21 JUNI 1999

# Ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 28 september 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 7 oktober 1993,

### Besluit:

- Artikel 1. In toepassing van artikel 2, § 3 van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen worden de volgende periodes gelijkgesteld met een periode van inactiviteit :
- de periode van onderbreking van werkloosheid, met inbegrip van de periodes van deeltijdse arbeid, kleiner dan 3 maanden;
- de periode van onderbreking van inschrijving als werkzoekende, met inbegrip van de periodes van deeltijdse arbeid, kleiner dan 3 maanden;
- de periode van onderbreking van de wachttijd, zoals bepaald in artikel 36 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, kleiner dan 3 maanden;
- de periode van onderbreking van de wachttijd, zoals bepaald in artikel 35, §§ 1 en 3 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering in het geval zoals bedoeld in artikel 39 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, kleiner dan 3 maanden;
  - de periode van tewerkstelling in een beschutte werkplaats;
- de periode van tewerkstelling krachtens artikel 60  $\S$  7 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;
  - de periode van tewerkstelling van een doelgroepwerknemer in een door de minister erkende sociale werkplaats;

- de periode van tewerkstelling als gesubsidieerde contractueel op grond van de artikelen 6*bis*, 6*ter*, 7 en 7*bis* van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen;
- de periode van tewerkstelling als gesubsidieerde contractueel op grond van de artikelen 6*bis*, 6*ter*, 7 en 7*bis* van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen:
- de periode van tewerkstelling op grond van het besluit van de Vlaamse regering van 17 juni 1997 houdende harmonisering van diverse stelsels werkervaringsprojecten.
  - Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999.

Brussel, 21 juni 1999.

Th. KELCHTERMANS

#### TRADUCTION

F. 99 — 3068 [C - 99/36176]

#### 21 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Vu le décret du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux; Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 1993,

## Arrête :

- **Article 1**er. Par application de l'article 2, § 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux, les périodes suivantes sont assimilées à des périodes d'inactivité :
  - la période d'interruption du chômage, y compris les périodes de travail à temps partiel, de moins de 3 mois;
- la période d'interruption d'inscription comme demandeur d'emploi, y compris les périodes de travail à temps partiel, de moins de 3 mois;
- la période d'interruption du stage tel que défini à l'article 36 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, y compris les périodes de travail à temps partiel, de moins de 3 mois;
- la période d'interruption du stage tel que défini à l'article 35, §§ 1<sup>er</sup> et 3 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, dans le cas tel que visé à l'article 39 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, y compris les périodes de travail à temps partiel, de moins de 3 mois;
  - la période de mise au travail dans un atelier protégé;
- la période de mise au travail en vertu de l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;
  - la période de mise au travail d'un travailleur de groupe cible dans un atelier social agréé par le Ministre;
- la période de mise au travail en tant que contractuel subventionné en vertu des articles 6*bis*, 6*ter*, 7 et 7*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés;
- la période de mise au travail en tant que contractuel subventionné en vertu des articles 6*bis*, 6*ter*, 7 et 7*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales;
- la période de mise au travail en tant que contractuel subventionné en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juin 1997 portant harmonisation des régimes divers de projets d'expérience du travail.
  - Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1999.

Bruxelles, le 21 juin 1999.